

۷۸۶۔ پرچہ امتحان شش ماہی، الجامعۃ الاشرفیہ، مبارک پور، ۱۳۴۱ھ  
 وقت: ۳ گھنٹے۔ (بوستاں - برائے درجہ اولیٰ) مقررہ نمبر: ۵۰  
 ۱۹۰۶

- ① درج ذیل اشعار کا اردو میں ترجمہ کیجیے اور خط کشیدہ انعال میں ماضی کا مضارع اور باقی کا مصدر بتائیے۔ [۱۰+۲۰] ۳۰
- ۱- عزیزے کہ ہرگز درش سرتبانت بہر در کہ شد بیچ عزت نیانت
  - ۲- گلستاں کند آتش بر خلیل گروہے با آتش برد ز آب نیل
  - ۳- جہاں تنفق بر الہیتش فرو ماند در کنہ ماہیتش
  - ۴- یتیمے نا کردہ قرآن درست کتب خانہ چند ملت شست
  - ۵- خدایا بحق بنی فاطمہ کہ بر قول ایمان کنم خاتمہ
  - ۶- اگر دعوتم رد کنی ورتبول من دست و دامن آل رسول
  - ۷- ز گردن فرازاں تواضع نکوست گراگر تواضع کند خوے دوست
  - ۸- بروں بنیم اوصاف شاہ از حنا ننگین دریں تند میدان کتاب
  - ۹- براہ تکلف مرد سود یا اگر صدق داری بیار و بیا
  - ۱۰- ریامت بدست کسانے خطاست کہ از دست مشاں دستا بر خدا
  - ۱۱- چو د زداں زہم باک دارند بچم رود در میان کاروانے سلیم
  - ۱۲- جمیع رضا مشنوا ایزاے کس دگر گفتہ آید بغورش برس
  - ۱۳- چو خواہی کہ قدرت بماند بلند دل اے خواجہ در سادہ رویاں ہمند
  - ۱۴- چو حرم بر آید دست از قلم مرا از ہر حرف گراں چہ غم
  - ۱۵- خدایا بر جہت نظر کردہ کہ این سایہ بر خلق گتردہ
  - ۱۶- بہ میرجی از بیخ و بارش مکن کہ ناداں کند حیف بر خوشتن
  - ۱۷- ملک را دل رفتہ آمد بجای بخندید و گفت اے نکو ہمدہ رای
  - ۱۸- ترا یادری کرد فرخ سروش دگر نہ زہ آوردہ بودم بگوش
  - ۱۹- بیک ہفتہ نقدش بتاراج داد بدرویش مسکین و محتاج داد
  - ۲۰- شنیدم کہ میگفت و باران دغ بعارض فرود میدیش چو شمع

② مندرجہ ذیل فارسی اشعار کا ترجمہ فارسی ہی زبان میں کیجیے: ۸

- ۱- دو کونش یکے قطرہ در بحر علم گنہ بیند و پردہ پوشد بحلم
- ۲- چو در دوستی مخلصم یافتی عنانم ز صحبت چرا تافتی
- ۳- مرا اگر تہی بود ازاں تند دست سخنہائے شیریں ترا از تند بہت
- ۴- فرود ماند از شکر چندین کرم ہماں بہ کہ دست دعا گترم
- ③ مندرجہ ذیل الفاظ کے معانی لکھ کر اپنے فارسی جملوں میں استعمال کیجیے: ۷
- سپاس، کانِ جود، آفاق، ڈروں، اقلیم، عرصہ، یاؤر
- ④ اپنی کتاب "بوستاں" سے پانچ ایسے اشعار مع ترجمہ لکھیے جو اس پرچے میں نہ ہوں۔ ۵

پرچہ امتحان ششماہی الجامعۃ الاشرفیہ، مبارک پور، ۱۴۴۱ھ / ۲۰۱۹ء

وقت: ۳ گھنٹے (قواعد صرف) --- برائے درجہ اولیٰ) مجموعی نمبر: ۱۰۰

- (۱) فعل مضارع پر داخل ہونے والے حروف نفی اور ان کے ذریعہ ہونے والی لفظی اور معنوی تبدیلیاں بیان کرتے ہوئے "لم" اور "لما" میں فرق تحریر کیجیے۔ (۱۵)
- (۲) مصدر ثلاثی مجرد کے ۱۵ اوزان مع مثال تحریر کیجیے۔ (۱۵)
- (۳) اسم تفضیل کی تعریف اور اس کے متعلق فوائد کتاب کے مطابق تفصیل سے بیان کیجیے۔ (۲۰)
- (۴) ثلاثی مزید کی تمام قسموں کو تحریر کیجیے پھر ثلاثی مزید مطلق باہمزہ وصل اور بے ہمزہ وصل کے ابواب مع مثال بیان کیجیے۔ (۱۵)
- (۵) معقل فا کے پانچ قواعد مع مثال سپرد قرطاس کیجیے۔ (۱۵)
- (۶) آنے والے کلمات کی اصل بتائیے اور ان میں تغلیل جاری کیجیے: (۱۵)
- تَكْبِيلُ (وہ ناپتی ہے) التَّائِبُونَ (توبہ کرنے والے) خِيفَنَ (ڈریں وہ کئی عورتیں) اَعْلَيْنَ (بلند کیا ان عورتوں نے) مَنِيلٌ (پایا ہوا)
- (۷) البیع، الاستضافة، الإماتة اور المبايعۃ سے ماضی، مضارع (معروف و مجہول) امر حاضر معروف کی گردان لکھیے۔ (۱۵)
- (۸) مہوز کے پانچ قواعد مثالوں کے ساتھ بیان کیجیے۔ (۲۰)
- نوٹ: چھ سوال کے جواب تحریر کیجیے۔ البتہ ۲۰ نمبر والے سوالات لازم ہیں۔



# امتحان شش ماہی الجامعۃ الاشرفیہ مبارک پور، اعظم گڑھ

۱۴۴۱ھ / ۲۰۱۹ء

مجموعی نمبر: ۱۰۰

(قواعد النحو - درجہ اولیٰ)

وقت: ۳/گھنٹے

نوٹ: سولہ نمبر کے پانچ اور دس نمبر کے دو سوال حل کریں۔

- ۱۶ (۴) اسمائے ستہ سے کیا مراد ہے؟ ان کی حقیقت کیا ہے؟ ان کا اعراب کیا ہوگا اور اس کے لیے کیا شرطیں ہیں؟ تفصیل سے تحریر کریں۔
- ۱۶ (۵) وصف، عجمہ، جمع اور وزن فعل سے کیا مراد ہے اور ان کے غیر منصرف بننے کے لیے کیا شرطیں ہیں؟
- ۱۶ (۶) کتنی صورتوں میں مبتدا کو خبر سے پہلے اور کتنی صورتوں میں خبر کو مبتدا سے پہلے لانا واجب ہے؟ مثالوں کے ساتھ قلم بند کریں۔
- ۱۶ (۷) مستثنیٰ کی تعریف کریں، تمام کلمات استثناء کو ذکر کرتے ہوئے مستثنیٰ کا اعراب تفصیل سے بیان کریں۔
- ۱۶ (۸) مفعول فیہ کی تعریف کریں، اس کی تمام قسموں کو مع مثال تحریر کریں نیز جو چیزیں ظرف کے قائم مقام ہوتی ہیں مثالوں کی روشنی میں بیان کریں۔
- ۶ (۹) ضمیر شان، ضمیر قصہ اور صیغہ فصل کی وضاحت کرتے ہوئے یہ بتائیں کہ ضمیر منفصل کا استعمال کہاں ہوتا ہے؟ نیز درج ذیل جملوں میں اسمائے افعال، اسمائے کنایہ اور ظروف مبنیہ کو پہچانیں اور جملوں کا ترجمہ بھی کریں۔
- ۱۶=۸+۸
- ۱۰ (۱۰) دیستلون ایان یوم الدین، بلہ الإسراف فی الطعام، کم من ملک فی السموت، أما تری حیث سہیل طالعا
- ۱۰ (۱۱) مرکب بنائی، نائب فاعل، منادی، اضافت لفظیہ، اور عطف بیان کی تعریف مع مثال قلم بند کریں۔
- ۱۰ (۱۲) جملہ انشائیہ کی تعریف کریں اور اس کی تمام قسمیں مثالوں کے ساتھ تحریر کریں۔
- ۱۰ (۱۳) عطف بیان اور عطف بحرف کی تعریف کریں نیز عطف کا ضابطہ مثالوں کی روشنی میں قلم بند کریں۔

وقت: ۳ گھنٹے (گلستان - اولیٰ) مجموعی نمبر ۵۰

۱۱ درج ذیل عبارت کا سلیس اردو میں ترجمہ کریں۔

☆ ہر دوستی پادشاہاں اعتماد نتوان کرد و بر او از خوش گودمان کہ آن بخیاے بدل می شود و این بخوابے متغیر گردد۔ ☆ ہر دوستی دوستاں اعتماد نیست تا بہ تعلق دشمنان چہ رسد و ہر کہ دشمن کو چک را حقیر شمارد بدان مانند کہ آتش اندک را ہمیل می گذارد۔ ☆ گفت: ہر یکے را دخل معین ہست بوقتے معلوم گئے۔ بوجود آن تازہ اند و گاہے بعدم آن پتر مردہ و سرو را بیچ ازین نیست و ہمہ وقت خوش ہست۔ ☆ نیک نمنان بہ حکایت و امثال پیشینگان بندگرنند از ان پیش کہ پسینیاں بواقعہ او مثل ز نند و زرداں دست کوتاہ ننگند نادست شان کوتاہ نہ کنند۔ ☆ ہر کہ بنا دیب دنیا راہ صواب بر نگیرد بتوزیب عقبی گرفتار آید، و لذت یقینہم من العذاب الابدی دون العذاب الاکبر۔ ☆ جو ہر اگر در خلاب افتد ہماں نفیس ہست و ببار اگر بر ننگ رود ہماں خسیس استعداد بے تہ بہت در رخ ہست و تہ بہت نامستعد ضائع خاک تہ نسبتے عالی دارد کہ آتش جو ہر علو ہست و لیکن جوں بنفس خود ہنرے نہ دارد با خاک برابر ہست و قیمت شکر نہ از نے ہست کہ آن خود خاہیت و نیست۔ ☆ بادشاہ را باید کہ تا حدے خشم برد دشمنان نراند کہ دوستاں را اعتماد نماند، آتش خشم اول در خداوند خشم افتد، پس انگہ زبانہ بہ خصم رسد یا نہ رسد۔

۱۲ درج ذیل فارسی اشعار کا اردو زبان میں معنی تفسیر ترجمہ تحریر کریں۔

● مکن نماز ہراں بیچ کس کہ بیچ نہ کرد  
● شکر خداے کن کہ موفق شدی بخیر  
● بستوی اے خرد مند زان دوست دست  
● خرد کن ز آنچه دشمن گوید آں کن  
● بروز مگر کہ ایمن مشورہ خصم ضعیف  
● رود تنگ بیک بان ہی پر گورد  
● بس قامت خوش کہ ز سر چادر باشد  
● کند ہر آئینہ غیبت حسود کوتاہ دست  
● اسیر بند شکم را در شب نگیرد خواب  
● تمیز باید و تدبیر و عقل و آنگہ ملک  
● امروز دورہ پیش گیرد مرکن  
● جوان سمحت پے باید کہ از شہوت ہر ہیزد

● کہ عمر در تحصیل مال کرد و نخورد  
● ذانعام و فضل او نہ محفل گذارست  
● کہ باد دشمنانیت بود ہم نشست  
● کہ ہر زانوزنی دست لغابن  
● کہ مخز شیر بر آرد چو دل زجاں برد  
● نخت روی زمین پر ننگد دیدہ تنگ  
● جوں باز کنی مادر مادر باشد  
● کہ در مقابلہ گنگش بود زبان مثال  
● شبے ز مودہ سنگی شبے ز دل تنگی  
● کہ ملک و دولت نادان سلا جنگ خداست  
● فردا گوید تہرے ازین جا بر کن  
● کہ پیر سست رغبت را خود آلت بر نمی خیزد

۱۳ سوال نمبر ۱ کے خط کشیدہ الفاظ میں سے ماضی کو مضارع اور مضارع و حال کو ماضی میں تبدیل کرنے کے بعد ترجمہ تحریر کریں۔

۱۴ سوال نمبر ۲ کے خط کشیدہ الفاظ میں سے ماضی، مضارع، امر، ہی اور اسم کو انک انک

۷۸۶۔ امتحان تفسیر باہمی، الجامعۃ الاشرافیہ، مبارک پور، اظہار گڑھ۔ ۱۴۴۱ھ/۲۰۱۹ء  
 وقت: ۳ گھنٹے (قانون شریعت - درجہ اولیٰ) مفروضہ نمبر ۱۰۰  
 ہدایت: پندرہ نمبر کے چھ اور دس نمبر کا ایک سوال حل کرو۔

- ۱۵۔ خدائے تعالیٰ کی تزیین سے متعلق اپنا عقیدہ بیان کرتے ہوئے الفاظ متشابہ کی تاویل کے بارے میں جو کتاب میں پڑھا ہے تحریر کرو، پھر اللہ تعالیٰ کی خالقیت اور وجوب وجود کے معنی بتاتے ہوئے اس کے علم و ارادہ اور قدرت و استغناء پر روشنی ڈالو۔
- ۱۵۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خاص خاص فضیلتیں اور کمالات بیان کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ کی کتابوں اور فرشتوں کے بارے میں اپنی معلومات تحریر کرو۔
- ۱۵۔ میزان، صراط، حوض کوثر، نعم محمود، لواء الحمد اور جنت سے متعلق کتاب میں جو پڑھا ہے بیان کرو۔
- ۱۵۔ بیعت اور اس کی قسموں کی تعریف مثالوں کے ساتھ بیان کرتے ہوئے امامت کبریٰ کی تعریف اور اس کی شرطیں قلم بند کرو، پھر تقلید کے تعلق سے اپنی معلومات لکھو۔
- ۱۵۔ خرافات غسل کتنے ہیں؟ بالتفصیل بیان کرو اور یہ بتاؤ کہ کن باتوں سے غسل فرض ہوتا ہے؟ اور بے غسل کیا کام کر سکتا ہے اور کیا نہیں کر سکتا؟
- ۱۵۔ جس کنوئیں کا پانی ٹوٹتا ہی نہیں اس کے پاک کرنے کا طریقہ بتاتے ہوئے معذور کی تعریف اور حکم لکھو۔
- ۷۔ کن بارہ وقتوں میں نفل پڑھنا منجھ ہے؟ تفصیل سے بیان کرو۔
- ۱۵۔ ۸۔ (الف) نماز کے سات مکروہات تحریری قلم بند کرو۔
- ۱۵۔ (ب) نماز استخارہ کا طریقہ اور اس کی دعا تحریر کرو۔
- ۹۔ سوزوں پر مسیح کرنے کا طریقہ اور اس کی شرطیں لکھو۔
- ۱۰۔ ۱۰۔ مسجد سپہر کے دس مسائل قلم بند کرو۔

۷۸۶۔ امتحان شش ماہی، الجامعة الاشرافیہ، مبارک پور، اظہم گز ۵۔ ۱۹۱۹/۱۹۲۰  
 وقت: ۳ گھنٹے۔ ( فیض الأدب - درجہ اولی ) مقررہ نمبر ۱۰

(۴) آنے والے غزلی جملوں کا اردو میں ترجمہ کرو۔ ۱۵

- ۱۔ المنشف طویل، الأرز جدید۔ ۲۔ بوابہ المدرستہ مفتوحہ۔ ۳۔ عدان قلمان جدیدان۔ ۴۔ قرآنک الصبیۃ۔
- ۵۔ ولدان المدرستہ خطبوا۔ ۶۔ اکتب کتابا، اعملوا الصالحات۔ ۷۔ دفنت المال تحت الأرض۔ ۸۔ زید سئلنی
- القرطاس۔ ۹۔ وجدت خالد او صویکتب۔ ۱۰۔ اعلم أن زیدا حنفی۔ ۱۱۔ لم یتمکن زید من الذهاب إلى السوق۔
- ۱۲۔ بکر وصل إلى المسجد إذ طلعت الشمس۔ ۱۳۔ شل علم لا ینفج بہ کمثل کنز لا ینفق منه فی سبیل اللہ۔
- ۱۴۔ واما العالم فمجدیدہ حادث۔ ۱۵۔ الطلبة یتزعمون العربیۃ باللغۃ الإنجلیزیۃ۔

(۵) درج ذیل جملوں کو نقل کرنے کے بعد اطراب لگاؤ اور ترجمہ کرو۔ ۱۰

- ۱۔ إن الشیخ ابن الحاجب صنف الکافیۃ۔ ۲۔ جسم الصراط أشد اعلیٰ من الطرق الأخری۔ ۳۔ هل قرأت خزائن العرفان لصدر الأفاضل نعیم الدین المراد آبادی۔ ۴۔ الرجل المتدین یرفع عن مذعبہ۔
- ۵۔ لابد للقسیم من الجواب، لاما غنی البیر۔

(۶) مندرجہ ذیل اردو جملوں کی غزلی بناؤ۔ ۲۵

- ۱۔ وہ مرد شریف ہے، یہ کہنی نئی ہے۔ ۲۔ طلبہ نے مناظرہ کیا۔ ۳۔ خالد کی دو تختیاں دعویٰ گئیں۔ ۴۔ میں میلے کپڑے سے نفرت کرتا ہوں۔ ۵۔ ہاتھی کو کس نے مار ڈالا۔ ۶۔ زید نے تمھاری پھوپھی کو کھانے ہوئے پایا۔
- ۷۔ میں جانتا ہوں کہ زید چھوٹا ہے۔ ۸۔ کیا تم نے دیکھا کہ خالد جا رہا تھا۔ ۹۔ کاش کہ بکر بازار سے تارا۔ ۱۰۔ زید بچھو سے ایک قلم مانگتا تھا۔ ۱۱۔ خالد کی پھوپھی نے بچھے سلام کیا۔ ۱۲۔ یہ رسالہ مجھ سے جاری کیا گیا۔ ۱۳۔ بچھے بازار جانے دو۔ ۱۴۔ اگر تم اسٹیشن پہنچتے تو میں تمھیں چاہے پلاتا۔ ۱۵۔ اللہ! ہمیں قرآن و حدیث کا علم عطا فرما۔ ۱۶۔ وہ تو مسلم ہے، تم نا سمجھ ہو۔ ۱۷۔ زید کو بازار جانا ہو گا۔ ۱۸۔ ہمارے چچا کو کچھ روپیہ چاہیے۔ ۱۹۔ زید کو مولانا ابو الحسن نے پڑھایا ہے۔ ۲۰۔ میں عمرو سے غزلی بات کروں گا۔ ۲۱۔ یہ بات بحقیقت عمل اس سے آسان ہے۔ ۲۲۔ خالد کھوں سے اشارہ کرتا ہے۔ ۲۳۔ چاندی کا پنا گنن کس کے پاس ہے۔ ۲۴۔ یتیم نے زید کو بد دعا دی۔ ۲۵۔ میں ہوٹل والے کو روپیہ ادا کروں گا۔

(۷) سوال نمبر ایک اور دو کے خط کشیدہ جملوں کی ترکیب کرو۔ ۳۰ = ۱۰ × ۳

(۸) درج ذیل کلمات میں واحد کی جمع اور جمع کا واحد بناؤ۔ ۱۰

اللوح، القلوب، الأبطال، الزوجۃ، القرطاس، الأکابر، الرأس، الفرس، العباد، الجمل۔

(۹) نیچے دی گئی اصطلاحات کی تعریف مثال کے ساتھ لکھو۔ ۱۰

مسند الیہ، نائب فاعل، فعل ناقص، تاکید، مغضل علیہ۔